

24) APPROVAZIONE TARIFFARIO DEL CENTRO LINGUISTICO DI ATENEO E MODALITÀ DI APPLICAZIONE**- O M I S S I S -**

Il Consiglio di Amministrazione,,

PRESO ATTO della relazione illustrativa;

PRESO ATTO del nuovo tariffario delle prestazioni offerte dal Centro Linguistico di Ateneo;

TENUTO CONTO della delibera del 12 novembre 2025, con la quale il Senato Accademico si è espresso in merito,

DELIBERA

- di approvare il tariffario delle prestazioni offerte dal Centro Linguistico di Ateneo come di seguito riportato:

CORSI DI LINGUA	ORE CORSO	COSTO
Corso di lingua straniera di preparazione alla certificazione linguistica: Studenti (compresi gli specializzandi e dottorandi) Unifg, personale docente, ricercatori e personale TAB-CEL Unifg, figli del personale interno Unifg	60	€ 250,00
a. Laureati Unifg entro l'a.a. di riferimento del bando	60	€ 350,00
b. Esterni (salvo diversa previsione contenuta in convenzioni tra Enti)	60	€ 450,00
Corso <i>English for Academic Purposes</i> : Studenti (compresi gli specializzandi e dottorandi) Unifg, personale docente, ricercatori e personale TAB-CEL Unifg, figli del personale interno Unifg	30	€ 300,00
Laureati Unifg entro l'a.a. di riferimento del bando	30	€ 400,00
Esterni (salvo diversa previsione contenuta in convenzioni tra Enti)	30	€ 500,00
Corso generale di lingua straniera: Studenti (compresi gli specializzandi e dottorandi) Unifg, personale docente, ricercatori e personale TAB-CEL Unifg, figli del personale interno Unifg	30	€ 180,00
a. Laureati Unifg entro l'a.a. di riferimento del bando	30	€ 250,00
b. Esterni (salvo diversa previsione contenuta in convenzioni tra Enti)	30	€ 320,00
Corso di conversazione grp. min. 5 studenti	15	€ 150,00
Corsi specialistici (min. 10 ore)	10	€ 500,00
(Si applica sconto del 20% per grp. a partire da 2 studenti)	20	900,00
Corso individuale	min. 10	€ 50/h
Corso di preparazione alla certificazione di italiano LS – studenti Internazionali, Erasmus e Visiting professors	80	€ 300,00
Corso di italiano per stranieri – studenti Internazionali, Erasmus e Visiting professors	40	€ 200,00
Corso di italiano per esterni	80	€ 550,00

PACCHETTI

CATEGORIA	COSTO
Iscrizione a due corsi di lingue	sc. 10% sul secondo
Convenzionati	sc. 10 % sul prezzo per esterni
Famiglia	sc. 10% sulla quota del terzo componente

TEST DI LINGUA

TEST ACL (Accertamento delle Competenze Linguistiche)	COSTO
Test informatizzato – colloquio per idoneità università – studenti Unifg	Gratuito
Test informatizzato ente certificatore/con rilascio open badge	Da € 10,00 in base alla tipologia
OET – <i>Occupational English Test</i> (Dipartimenti di Medicina Clinica e Sperimentale e Scienze Mediche e Chirurgiche)	€ 360,00 (al cambio attuale)

TRADUZIONE E REVISIONE*

Traduzione e revisione	COSTO a cartella (1500 caratteri spazi inclusi)
Traduzione – testo generico	€ 25
Traduzione – testo specialistico	€ 30
Traduzione audiovisiva:	
• Sottotitolazione	€ 20 al minuto
• Trascrizione	€ 25 al minuto
Revisione - testo generico	€ 20
Revisione - testo specialistico/accademico	€ 24
Traduzione certificata	€ 50/60
Asseverazione	€ 60 (oltre marche da bollo)
Maggiorazione urgenza (min. 24h – max 5gg)	€ 5,00
Servizio Apostille/Legalizzazione	€ 40

*Importi minimi al netto di Iva 22%. Il costo può variare in base alla combinazione linguistica e al grado di specificità.

- di autorizzare la Segreteria del CLA alla richiesta dei preventivi di spesa, con l'individuazione del professionista competente;
- di individuare professionisti individuali, disponibili e aventi le competenze necessarie circa il servizio richiesto, se non presenti all'interno dell'Università di Foggia, mediante avvisi di selezione, attingendo ad Albi professionali, gestiti e resi fruibili a terzi, (es. Tribunale di Foggia, Camera di Commercio, ecc.), oppure se trattasi di una società operante nel campo dei servizi linguistici, applicando le norme del codice degli appalti, D. Lgs 36/2023 e la normativa in materia di tracciabilità dei flussi finanziari, seguendo i criteri di rotazione e di trasparenza dell'affidamento;
- di avvalersi delle indicazioni fornite dall'Associazione Italiana Traduttori e Interpreti per la formalizzazione dei relativi incarichi;
- di accordare alla Direzione Ricerca, Alta Formazione, Internazionalizzazione e Terza Missione l'emissione di provvedimenti di autorizzazione dell'affidamento degli incarichi e di liquidazione dei compensi relativi.

Il presente dispositivo è approvato seduta stante ed è immediatamente esecutivo, ai sensi dell'art. 60, comma 3, del Regolamento Generale di Ateneo.

Delibera assegnata alle unità organizzative sottostanti per gli adempimenti di competenza:

- U.O.R.: area relazioni internazionali - servizio centro linguistico di ateneo.
- C.C.: direzione ricerca, alta formazione, internazionalizzazione e terza missione;
- servizio urp.

IL SEGRETARIO
(dott. Sandro Spataro)

IL PRESIDENTE
(prof. Lorenzo Lo Muzio)

firma digitale ai sensi dell'art. 21 del d.lgs. n. 82/2005